

**Статистическая комиссия****Тридцать четвертая сессия**

4–7 марта 2003 года

Пункт 6(b) предварительной повестки дня*

Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям: согласование показателей достижения целей тысячелетия развития и отчет о достигнутом прогрессе**Согласование показателей достижения целей тысячелетия развития и отчет о достигнутом прогрессе****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад был представлен во исполнение просьбы Статистической комиссии, с которой она обратилась на своей тридцать третьей сессии^а. В докладе описываются меры по осуществлению рекомендаций группы экспертов друзей Председателя о показателях развития, одобренных Статистической комиссией на ее последней сессии в 2002 году. В нем также описывается деятельность Статистического отдела Секретариата Организации Объединенных Наций по подготовке данных и аналитических материалов для осуществления контроля за достижением целей в области развития на рубеже тысячелетия.

Комиссии рекомендуется рассмотреть предлагаемый круг ведения постоянного комитета по разработке показателей развития (см. приложение I) и представить свои замечания о предлагаемой деятельности Отдела по оказанию содействия прогрессу в деле достижения целей тысячелетия развития.

^а *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 4 (E/2002/24), глава I.A.*

* E/CN.3/2003/1.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
II. Согласование и оптимизация показателей, касающихся последующей деятельности по итогам конференций	4–12	3
A. История вопроса	4–7	3
B. Осуществление рекомендаций друзей Председателя, одобренных Комиссией	8–12	5
III. Представление докладов о прогрессе в деле достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия	13–23	6
A. История вопроса	13–15	6
B. Глобальный мониторинг	16–18	7
C. Повышение доступности и качества данных	19–23	8
IV. Будущая работа	24	9
V. Вопросы для обсуждения	25	10
Приложение I. Круг ведения Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития		11
Приложение II. Предлагаемый список стран — членов Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития		13

I. Введение

1. В истекшем году работа по согласованию и оптимизации показателей развития в учреждениях системы Организации Объединенных Наций была, в первую очередь, направлена на разработку комплекса показателей достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия. Деятельность по разработке комплекса показателей для оценки прогресса в достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия стимулировала постоянный диалог между организациями системы Организации Объединенных Наций по вопросам разработки общих методик и сотрудничества в деле сбора и обработки данных. Основное достоинство комплекса показателей прогресса в достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия состоит в том, что он позволяет иметь согласованную точку отсчета при осуществлении контроля за достижением целей и показателей, которые уже были одобрены во всем мире на самом высоком уровне. Более конкретный характер других наборов показателей, применяемых для оценки хода осуществления решений конференций Организации Объединенных Наций, по-прежнему имеет важное значение для осуществления более детализированного контроля за ходом осуществления на конкретных стратегических направлениях. В этой связи важно также отметить предпринимаемые активные усилия по приведению системы целей тысячелетия развития в соответствие с существующими наборами показателей.

2. В последнее время деятельность Статистического отдела Секретариата Организации Объединенных Наций в связи с показателями развития была сосредоточена преимущественно на двух областях: а) во исполнение предоставленного Экономическим и Социальным Советом мандата на согласование и оптимизацию показателей, касающихся последующей деятельности по итогам конференций, Статистический отдел занимался осуществлением рекомендаций друзей Председателя, принятых на последней сессии¹ Статистической комиссии; и б) Статистический отдел взял на себя руководство работой по подготовке для Административной канцелярии Генерального секретаря основных статистических и аналитических материалов для составления ежегодного доклада о прогрессе в достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия.

3. Оба эти направления деятельности более подробно описываются в разделах II и III ниже. Кроме того, в докладе сформулировано предложение подключить Постоянный консультативный комитет по разработке показателей развития Статистической комиссии к деятельности по совершенствованию метаданных, которые используются для расчета показателей тысячелетия развития, и, таким образом, увязать два упомянутые направления деятельности и учесть сделанное Статической комиссией на ее тридцать третьей сессии замечание относительно необходимости согласования наборов показателей².

II. Согласование и оптимизация показателей, касающихся последующей деятельности по итогам конференций

A. История вопроса

4. На своей основной сессии 2000 года Экономический и Социальный Совет подтвердил свою заинтересованность в обсуждении вопроса о разработке ста-

статистических показателей для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении решений основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, проведенных в 90-е годы. В своей резолюции 2000/27 Совет подтвердил рекомендации, содержащиеся в предыдущей резолюции по вопросу о показателях (резолюция 1999/55 Совета, раздел II), и рассмотрел многие из затронутых в ней тем. В частности, Совет отметил необходимость: а) наращивания статистического потенциала; б) технического обзора показателей в контексте последующей деятельности в связи с конференциями и усилиями по определению ограниченного круга показателей; с) разработки так называемых показателей «средств осуществления» или «глобального партнерства в целях развития»; и d) налаживания связей. Совет просил Генерального секретаря представить Совету доклад об осуществлении резолюции 2000/27 на его основной сессии 2002 года.

5. На своей тридцать второй сессии Комиссия приняла предложение Совета выполнять функции межправительственного координационного центра по обзору показателей выполнения решений конференций и пришла к мнению, что эта работа дает подходящую возможность для внесения ее техническими экспертами вклада в текущий процесс обсуждения показателей³. В целях обеспечения максимального учета опыта статистической деятельности в государствах-членах Председатель Статистической комиссии назначил консультативную группу друзей Председателя для проведения углубленной технической оценки всех показателей выполнения решений конференций Организации Объединенных Наций⁴. На основании мандата, предоставленного Экономическим и Социальным Советом, консультативной группе друзей Председателя также было предложено выработать рекомендации в отношении ограниченного перечня показателей и представить предложения по механизму статистического обзора будущих показателей.

6. На тридцать третьей сессии Комиссии консультативная группа друзей Председателя представила доклад (см. E/CN.3/2002/26). Комиссия рассмотрела этот доклад вместе с докладом Генерального секретаря о согласовании показателей развития (E/CN.3/2002/25) и подготовленным экспертом докладом под названием «Показатели средств осуществления». Комиссия приветствовала доклад друзей Председателя и выразила особое удовлетворение по поводу проведенных Группой широких консультаций с участием государств-членов. Она приветствовала иерархическую структуру показателей, основанную на выделении трех групп, и приведенные на веб-сайте Статистического отдела Секретариата Организации Объединенных Наций технические оценки, а также поддержала сделанные в докладе рекомендации. Комиссия также признала, что в некоторых областях (например, в том, что касается показателей, характеризующих соблюдение прав человека и принципов благого управления) показатели, которые предлагаются в настоящее время, имеют преимущественно качественный характер и, таким образом, с технической точки зрения их оценка ставит перед группой друзей Председателя трудноразрешимую задачу. В связи с этим, если между государствами-членами будет достигнут консенсус относительно использования таких показателей, с учетом технических аспектов этой статистической задачи потребуются проработать дополнительную работу по уточнению концепций и методов.

7. На основе доклада друзей Председателя и решений, принятых на тридцать третьей сессии Комиссии, Отдел подготовил доклад Совету

(см. E/2002/53)⁵. В настоящее время Экономический и Социальный Совет еще не завершил рассмотрение этого доклада.

В. Осуществление рекомендаций друзей Председателя, одобренных Комиссией

8. Рекомендации, содержащиеся в докладе друзей Председателя, можно разбить на три общие категории: а) рекомендации, требующие принятия мер Статистическим отделом Секретариата Организации Объединенных Наций; б) рекомендации, требующие принятия мер другими заинтересованными сторонами; и с) рекомендации более общего характера. Примером последних может служить рекомендация 16: «Если источник данных позволяет анализировать их по признаку пола, тогда такой анализ следует проводить для всех показателей». В нижеследующих пунктах описывается деятельность по осуществлению рекомендаций, относящихся к первым двум категориям, с особым упором на рекомендации, которым Статистическая комиссия уделяла особое внимание, при обсуждении рекомендаций на ее тридцать третьей сессии.

9. Комиссия поддержала предложение об учреждении постоянного комитета по разработке показателей, секретариатское обслуживание которого будет осуществлять Отдел (рекомендация 6). В тесном сотрудничестве с Бюро Комиссии Статистический отдел Секретариата Организации Объединенных Наций разработал временный круг ведения Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития и список из 10 членов этого комитета. Эти два документа прилагаются к настоящему докладу (см. приложения I и II). В результате проведенных собеседований со всеми 10 членами было установлено, что все они согласны участвовать в работе Комитета.

10. Основная цель предлагаемого постоянного комитета будет заключаться в периодическом обновлении системы показателей, предложенной в докладе друзей Председателя, в связи с проведением встреч на высшем уровне и крупных международных конференций Организации Объединенных Наций, разработкой показателей международными учреждениями и повышением уровня технических стандартов (рекомендация 1). Поскольку для представления докладов Генеральной Ассамблее об осуществлении Декларации тысячелетия был разработан список показателей, характеризующих прогресс в достижении целей в области развития на пороге тысячелетия, полный список этих показателей с соответствующими техническими примечаниями должен быть приведен в колонке «Группа 1» в таблице «Разбивка статистических показателей по категориям и подкатегориям» (см. документ E/CN.3/2002/26, таблица 1). Следует также учитывать последствия составления этого списка для осуществления необходимых страновых программ, предусматривающих деятельность по укреплению потенциала. В то же время была признана необходимость пересмотра комплекса показателей развития, отражающих прогресс в достижении целей в области развития на пороге тысячелетия, как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе с учетом принятых государствами-членами дополнительных обязательств. В настоящее время в рамках системы Организации Объединенных Наций обсуждается вопрос об осуществлении решений Международной конференции по финансированию развития, проведенной в марте 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, проведенной в сентябре 2002 года в Йоханнесбурге,

Южная Африка. Учреждение предлагаемого постоянного комитета создаст условия для налаживания диалога с соответствующими заинтересованными сторонами (организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными органами и техническими экспертами) в целях проведения обзора необходимых и предлагаемых показателей исходя из их технических достоинств. Применительно к Встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге отправной точкой может служить записка Генерального секретаря о Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию и ее возможных последствиях для работы Статистической комиссии (E/CN.3/2003/33).

11. Статистическая комиссия также рекомендовала Комитету перепроверять метаданные, представляемые для включения в базу метаданных о достижении показателей, разработанных друзьями Председателя, которую ведет Отдел (см. <http://unstats.un.org/unsd/indicatorfoc>), и консультировать Отдел относительно наиболее эффективных подходов к использованию содержащейся в этой базе данных информации в целях совершенствования недавно созданного веб-сайта Отдела, посвященного показателям достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия (см. <http://millenniumindicators.un.org>). Совершенствование базы метаданных, предназначенной для расчета показателей на рубеже тысячелетия, не только будет способствовать большей транспарентности таких показателей, но и поможет прояснить до сих пор нерешенные вопросы концептуального и методологического характера. Кроме этого, всеобъемлющие массивы метаданных с подробными примечаниями относительно применяемых концепций и методов имеют важное значение для тех стран, которые желают оценить свой потенциал в плане сбора данных по конкретным показателям и, в конечном счете, в будущем укрепить такой потенциал.

12. В этой связи и во исполнение рекомендации 14 в распоряжении Комиссии будет находиться информационная записка, в которой будут содержаться сведения об имеющихся показателях первой и второй групп. В докладе также будет содержаться оценка мер, которые необходимо принять в будущем для повышения информационной значимости этих показателей в мировом масштабе. Такой анализ должен облегчить обсуждение вопроса о путях максимально эффективного использования ограниченных людских и финансовых ресурсов, выделяемых для поддержки предпринимаемых странами усилий по укреплению национального статистического потенциала.

III. Представление докладов о прогрессе в деле достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия

A. История вопроса

13. В сентябре 2000 года представители 189 стран мира, включая 147 глав государств и правительств, приняли Декларацию тысячелетия. Цель Декларации состоит в поощрении «всеобъемлющего подхода и скоординированной стратегии, предусматривающей одновременное решение большого числа проблем на широком фронте». В своей резолюции 55/162 Генеральная Ассамблея также поручила Генеральному секретарю составлять каждые пять лет всеобъемлющий доклад, дополняемый ежегодными докладами, с обзором прогресса, достигнутого в деле осуществления Декларации тысячелетия.

14. В целях отслеживания прогресса эксперты по проблеме развития из учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также Международного валютного фонда, Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Всемирного банка разработали на основе Декларации тысячелетия систему поддающихся оценке целей и показателей прогресса в деле ликвидации нищеты, голода, болезней, неграмотности, тенденции к ухудшению состояния окружающей среды и дискриминации в отношении женщин. Представители учреждений в консультации с другими специалистами в области статистики также предложили набор показателей, в котором был учтен опыт предыдущей работы над показателями для Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития/Общего анализа по стране (РПООНПР/ОАС), в целях оценки прогресса в деле достижения показателей и целей, которые были изложены в Декларации (см. A/56/326).

15. Впоследствии Департамент по экономическим и социальным вопросам и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в своем качестве Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) договорились о сотрудничестве в деле подготовки количественных оценок достижения целей развития как основы для ежегодных докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи. Также было принято решение о том, что Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций будет отвечать за статистическое обеспечение деятельности по обзору глобального прогресса в отношении достижения целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия, а Программа развития Организации Объединенных Наций будет оказывать содействие страновым группам Организации Объединенных Наций, когда они будут помогать странам в подготовке национальных докладов.

В. Глобальный мониторинг

16. Отдел и Административная канцелярия Генерального секретаря организовали в марте и апреле 2002 года в Нью-Йорке два межучрежденческих заседания групп экспертов, в которых приняли участие эксперты учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также эксперты Международного валютного фонда, Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Всемирного банка (было представлено 15 учреждений), а также специалисты в области статистики из ряда стран. В ходе двух состоявшихся заседаний эксперты рассмотрели показатели развития на рубеже тысячелетия с точки зрения их актуальности в контексте поставленных целей и задач, наличия необходимых данных, достоверности данных и адекватности понятий и определений, географического охвата и совместимости используемых для расчета/оценки региональных и мировых статистических показателей за два года, взятых за ориентиры (1990 и 2000 годы), статистических данных за разные периоды. Учреждения выработали договоренность о графике выполнения работ по подготовке региональных и глобальных статистических данных и их анализу, а также о распределении связанных с этим обязанностей.

17. Опираясь на подготовленные учреждениями данные и аналитические материалы, а также учитывая результаты обсуждения, состоявшегося в рамках двух межучрежденческих заседаний групп экспертов, Отдел подготовил доклад о показателях на рубеже тысячелетия, который должен послужить основой для

доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи об осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (A/57/270; см. также ST/ESA/STAT/120 и <http://millenniumindicators.un.org>).

18. Хотя в докладе Генерального секретаря приводятся только региональные и глобальные данные, Статистический отдел Секретариата Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с учреждениями-партнерами в целях осуществления более глубокого анализа также ведет базу данных о показателях развития на рубеже тысячелетия, в которой представлены имеющиеся ряды статистических данных по страновым показателям, а также вспомогательные ряды статистических данных, призванные дополнить информацию по 48 основным показателям развития на рубеже тысячелетия. В эту базу данных включаются статистические данные, предоставленные уполномоченными учреждениями, и данные, полученные из международных источников, главным образом, путем проведения оценки или корректировки информации, собранной с помощью официальных международных механизмов сбора данных из национальных источников. Эта постоянно пополняемая база данных будет служить основой для составления будущих докладов.

С. Повышение доступности и качества данных

19. Одной из предпосылок для составления содержательных глобальных и национальных докладов является наличие достоверных и сопоставимых национальных данных, которые можно было бы использовать для расчета показателей развития на рубеже тысячелетия. Недостатки данных, используемых при расчете 48 показателей, можно разбить на следующие группы:

- наличие областей, не охваченных международными стандартами;
- использование в разных странах разных статистических стандартов;
- наличие трудностей с измерением, обусловленных характером измеряемых явлений;
- недостатки и пробелы в национальных статистических программах по конкретным направлениям;
- появление новых областей статистики с недавно разработанной методикой статистических исследований.

20. К числу самых серьезных трудностей в связи с применением международных стандартов, видимо, относятся измерение масштабов проблемы нищеты и проведение связанных с ним обследований доходов и потребления. Что касается трудностей с осуществлением измерения, то в этом отношении до сих пор есть серьезные недостатки в области статистики заработной платы и статистики занятости, несмотря на то, что в этой сфере существуют четкие международные стандарты и рекомендации, которые подробно изложены в разработанных учреждениями системы Организации Объединенных Наций руководствах и инструкциях. Существующие стандарты не всегда отражают различия реальных условий труда на страновом уровне, особенно в сельской местности и в неформальном секторе. Если говорить о национальном потенциале в деле осуществления программ, то здесь имеется немало недостатков в разных областях. В качестве примера могут служить системы регистрации актов гражданского состояния (например, материнской,

данского состояния (например, материнской, младенческой и детской смертности), данные административного учета учащихся и программы, предусматривающие подготовку данных о состоянии окружающей среды.

21. Необходимым условием для стабильного улучшения имеющихся статистических данных, используемых для расчета показателей в области развития на рубеже тысячелетия, и для разработки показателей в целом является укрепление национального статистического потенциала. Сосредоточение внимания на показателях развития на рубеже тысячелетия может использоваться для выявления требующих внимания конкретных наиболее серьезных недостатков в разработке и осуществлении программ, например в таких областях, как обследование доходов и потребления, в целях сбора необходимых данных о доходах для оценки масштабов проблемы нищеты на основе разных методик; сопоставление приоритетов покупательной силы; проведение обследований состояния здравоохранения и санитарно-эпидемиологической обстановки по ряду направлений (среди показателей развития на рубеже тысячелетия 17 показателей прямо или косвенно характеризуют состояние здоровья населения); обследование положения в начальной школе с точки зрения сохранения состава учащихся и доли учащихся, оканчивающих школу; анализ экологических показателей, полученных из разных источников; укрепление потенциала в области исследования проблем торговли; обследование трудовых ресурсов.

22. Координируемая Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) подготовка страновых докладов о достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия позволяет стимулировать деятельность по укреплению национального потенциала в области подготовки, анализа и распространения данных. Отдел обсудил с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) такие формы сотрудничества, как, например, оказание Отделом помощи в подготовке страновых докладов о достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия в отдельных странах; и участие Статистического отдела Секретариата Организации Объединенных Наций в учебных семинарах по подготовке национальных докладов, организуемых Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в помощь страновым группам. Отдел считает, что такое сотрудничество также открывает возможность для оценки потребностей национальных статистических служб и установления более тесной увязки между деятельностью по подготовке докладов о достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия и национальными статистическими программами.

23. И наконец, страновые группы Организации Объединенных Наций собирают и анализируют информацию по странам, которая будет использоваться в качестве дополнительного источника информации, в дополнение к международным источникам, при составлении доклада Генеральной Ассамблее.

IV. Будущая работа

24. Отдел:

а) будет осуществлять секретариатское обслуживание Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития;

б) сосредоточит свою деятельность в связи с показателями развития на рубеже тысячелетия на следующих направлениях: i) координация деятельности по сбору и анализу данных для составления докладов о прогрессе в отношении достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия во всемирном масштабе; ii) поощрение дальнейшего диалога между учреждениями и странами по вопросам разработки методик и установления, когда это необходимо, международных стандартов; и iii) оказание технической помощи странам в сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций;

с) будет обеспечивать подготовку доклада о всемирном прогрессе в отношении достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия за 2002 год с учетом доказанной целесообразности этой деятельности. В марте-апреле 2003 года запланировано проведение одного заседания межучрежденческой группы экспертов, посвященного вопросу об обеспечении всеобщего участия и эффективной координации деятельности учреждений-партнеров. Участники заседания проведут обзор имеющихся в наличии данных для расчета показателей на рубеже тысячелетия и обсудят вопрос о необходимой методологической работе по ряду направлений; и

д) будет продолжать работу, связанную с ведением и регулярным обновлением веб-сайта, посвященного показателям на рубеже тысячелетия: <http://millenniumindicators.un.org>. В целях обеспечения сопоставимости статистических данных, используемых в целях глобального мониторинга, информации, представленной в национальных рядах статистических данных на веб-сайте Отдела, и информации, содержащейся в базах данных учреждений системы Организации Объединенных Наций, Отдел будет продолжать поощрять и развивать диалог учреждений-партнеров по этим вопросам.

V. Вопросы для обсуждения

25. Комиссия, возможно, пожелает:

а) провести обзор предлагаемого круга ведения Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития (см. приложение I);

б) представить замечания по предложениям в отношении деятельности Отдела по закреплению и развитию прогресса в обеспечении контроля за осуществлением целей в области развития на рубеже тысячелетия.

Примечания

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 4* (E/2002/24), пункт 66(b).

² Там же, пункт 66(e).

³ Там же, пункт 45(a).

⁴ В этих целях Статистический отдел Секретариата Организации Объединенных Наций подготовил на основе документов Организации Объединенных Наций список примерно 280 показателей, которые используются в настоящее время или которые предлагается использовать в контексте последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

⁵ Текст доклада помещен на веб-сайте Экономического и Социального Совета по адресу: <http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm>.

Приложение I

Круг ведения Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития

История вопроса

1. В своей резолюции 2000/27 Экономический и Социальный Совет призвал Статистическую комиссию как свой авторитетный технический консультативный орган:

- осуществлять руководство деятельностью по разработке показателей, касающихся осуществления решений конференций;
- провести углубленный технический анализ показателей, касающихся осуществления решений конференций;
- рекомендовать ограниченный список показателей, касающихся осуществления решений конференций;
- разработать и рекомендовать Совету механизм статистического обзора показателей, которые будут предложены в будущем.

2. В результате на тридцать второй сессии Комиссия учредила группу друзей Председателя для более подробного рассмотрения этих вопросов и представления по ним доклада Статистической комиссии на ее тридцать третьей сессии. Эта группа, которую возглавил профессор Тим Холт (Соединенное Королевство), представила окончательный доклад (E/CN.3/2002/26), в котором содержится 31 рекомендация (см. <http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2002.htm>). В частности, в этом докладе содержится рекомендация Комиссии «учредить постоянный комитет, который будет отвечать за вопросы показателей и действовать от имени Комиссии в периоды между ее сессиями, с тем чтобы избежать ненужных задержек». Комиссия одобрила доклад и содержащиеся в нем рекомендации, и в частности рекомендацию об «учреждении постоянного комитета по показателям, секретариатское обслуживание которого осуществлял бы Статистический отдел Секретариата Организации Объединенных Наций. Это позволило бы Комиссии и региональным и национальным статистическим системам поддерживать диалог с международными региональными и национальными руководителями, ответственными за выработку политики, и в частности принимать участие на начальных этапах будущей деятельности по разработке новых показателей».

Задачи

3. Комитет будет по-прежнему руководствоваться общей концепцией, сформулированной в докладе друзей Председателя, которая предусматривает: а) разработку новых показателей в связи с будущими конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций; б) постоянное рассмотрение предложений относительно иерархической структуры и приоритетности показателей; и с) периодический пересмотр и уточнение существующих показателей. В частности, Отдел в тесном сотрудничестве с ведущими руководителями, ответственными за выработку политики, и на основе процесса консультаций в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 100 доклада друзей Председателя, будет разрабатывать рекомендации для Постоян-

ного комитета. Комитет, возможно, предложит своему секретариату рассмотреть отдельные смежные вопросы и подготовить краткий доклад. Комитет рассмотрит эти рекомендации и либо примет решение от имени Комиссии, либо, если в этом будет необходимость, самостоятельно подготовит свои рекомендации Комиссии. При этом Комитет будет следить за соблюдением разработанных друзьями Председателя критериев отбора показателей (пункты 52–55 доклада друзей Председателя). Кроме того, Комитет будет отвечать за проведение периодического обзора и совершенствование всех статистических показателей и, если в результате такого обзора будут внесены изменения, разрабатывать рекомендации странам с целью помочь им перейти на более совершенные показатели таким образом, чтобы при этом не нарушилась совместимость с показателями, которые использовались в недавнем прошлом. Такой периодический обзор отдельных статистических показателей в рамках общей системы показателей должен включаться в соответствующие программы работы по обзору и пересмотру статистических показателей, о ходе осуществления которых Комиссии регулярно представляются доклады.

4. Комитет будет постоянно совершенствовать веб-сайт Статистического отдела Секретариата Организации Объединенных Наций, на котором размещена база метаданных (<http://unstats.un.org/unsd/indicatorfoc/>), и будет, в частности, уделять особое внимание показателям здравоохранения и питания.

Административные вопросы

5. Вся деятельность Комитета будет осуществляться электронно. Комитету будет оказывать помощь Отдел, который будет выполнять функции его секретариата.

6. Комитет будет представлять специальные доклады Комиссии по ее просьбе или по собственной инициативе.

7. Комиссия уполномочена проводить обзор членского состава Комитета и изменять его на каждой сессии.

Приложение II

Предлагаемый список стран — членов Постоянного консультативного комитета по разработке показателей развития

Австралия
Бразилия
Венгрия
Индонезия
Италия
Малайзия
Норвегия
Палестина
Соединенное Королевство
Южная Африка
